

Čj. 8464/2019-VLRZ/R/ZR
RIS: 2019-OU1-15-000009

INTERGRAM,
nezávislá společnost výkonných umělců a výrobců zvukových a zvukově obrazových záznamů, z. s.

pověřený kolektivní správou kolektivními správci OAZA a OOA-S

zapsaný u Městského soudu v Praze oddíl L, vložka 248

se sídlem: Klimentská 10, 110 00 Praha 1

IČO: 00537772, DIČ: CZ00537772

bankovní spojení: [REDACTED]

e-mail: [REDACTED]

zastoupen: Mgr. Jan Simon, ředitel

(dále jen „**INTERGRAM**“)

na jedné straně

a

Svaz léčebných lázní České republiky

zájmové sdružení právnických osob zapsané u Krajského soudu v Plzni oddíl L, vložka 6903,

se sídlem: Jiráskova 17, 35101 Františkovy Lázně

IČO: 47724455

bankovní spojení: [REDACTED]

e-mail: [REDACTED]

zastoupen: MUDr. Eduardem Bláhou, prezidentem

(dále jen „**SLL**“)

na druhé straně

(**INTERGRAM** a **SLL** dále společně též jako „**Smluvní strany**“ a samostatně „**Smluvní strana**“)

uzavírají v souladu se zákonem č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předmetů (dále jen „**autorský zákon**“) tuto

**KOLEKTIVNÍ HROMADNOU LICENČNÍ SMLOUVU
K PROVOZOVÁNÍ VYSÍLÁNÍ
(dále jen „**Smlouva**“)**

Čl. I

Preamble

- (1) **INTERGRAM** je zapsaný spolek výkonných umělců a výrobců zvukových a zvukově obrazových záznamů. **INTERGRAM** je na základě rozhodnutí Ministerstva kultury ČR ze dne 22.3.2001, č.j. 3209/2001, o udělení oprávnění k výkonu kolektivní správy práv výkonných umělců a výrobců zvukových a zvukově-obrazových záznamů podle ustanovení § 95 a násl. autorského zákona na základě recipročních smluv s obdobnými kolektivními správci v zahraničí, Mezinárodních smluv, kolektivního členství sdružení umělců a IFPI v **INTERGRAM**, na základě individuálně uzavřených smluv o

zastupování práv umělců a výrobců a v souladu s autorským zákonem, mimo jiné oprávněn poskytovat za výkonné umělce a výrobce záznamů oprávnění k výkonu práva užít zveřejněné záznamy výkonů, zvukové záznamy výkonu nebo jiných zvuků a zvukově-obrazové záznamy – videoklipy k veřejnému užití (dále jen „**repertoár INTERGRAM**“) a vybírat pro ně za oprávnění odměnu.

- (2) Výkonným umělcem se rozumí každá fyzická osoba splňující pojmové znaky výkonného umělce podle autorského zákona, která je pro dané právo zastupovaná INTERGRAM na základě zákona, smlouvy o zastupování nebo reciproční smlouvy se zahraničním kolektivním správcem (dále jen „**Umělec**“).
- (3) Výrobcem zvukových záznamů se rozumí fyzická nebo právnická osoba splňující pojmové znaky výrobce zvukového záznamu podle autorského zákona, která je pro dané právo zastupována INTERGRAM na základě zákona, smlouvy o zastupování nebo reciproční smlouvy se zahraničním kolektivním správcem.
- (4) Výrobcem zvukově obrazových záznamů se rozumí fyzická nebo právnická osoba splňující pojmové znaky výrobce zvukově obrazového záznamu podle autorského zákona, která je pro dané právo zastupována INTERGRAM na základě zákona, smlouvy o zastupování nebo reciproční smlouvy se zahraničním kolektivním správcem.
- (5) Obchodním záznamem se rozumí zvukový záznam, který splňuje pojmové znaky zvukového záznamu vydaného k obchodním účelům podle autorského zákona.
- (6) Jiným zvukovým záznamem se rozumí zveřejněný nebo ke zveřejnění nabídnutý zvukový záznam Výrobce zvukového záznamu, který splňuje pojmové znaky zvukového záznamu podle autorského zákona a který současně není Obchodním záznamem.
- (7) **OAZA** oprávnil INTERGRAM Smlouvou o pověření zastupováním při výkonu kolektivně spravovaného práva na provozování rozhlasového a televizního vysílání děl ze dne 31.12.2011 ve smyslu § 97g odst. 1 písm. b) (ex § 97 odst. 5 písmo b)) autorského zákona k udělování oprávnění k užití děl zvukařů - autorů (tzv. mistrů zvuku) jejich provozováním ze záznamu a jeho přenos dle § 20 autorského zákona při veřejné produkci a jejich provozováním rozhlasového a televizního vysílání podle § 23 autorského zákona za **OAZA („repertoár OAZA“)** a vybírat za toto oprávnění odměnu pro zvukaře - autory (tzv. mistry zvuku).
- (8) **OOA-S** oprávnila INTERGRAM Smlouvou o pověření zastupováním při výkonu kolektivně spravovaného práva na provozování rozhlasového a televizního vysílání děl ze dne 26.6.2014 ve smyslu § 97g odst. 1 písmo b) (ex § 97 odst. 5 písmo b)) autorského zákona udělovat oprávnění k užití děl výtvarných autorů obrazové složky audiovizuálního díla, jako jsou díla kameramanů, scénografů, kostýmních výtvarníků jejich provozováním ze záznamu a jeho přenos dle § 20 autorského zákona při veřejné produkci a jejich provozováním televizního vysílání podle § 23 autorského zákona za **OOA-S („repertoár OOA-S“)** a vybírat za toto oprávnění odměnu pro zmíněné autory.
- (9) SLL sdružuje členy, kteří jsou uvedeni v Příloze č. 1 této Smlouvy. SLL před uzavřením této Smlouvy informovalo sdružené členy o jednání o této Smlouvě a o možnosti vyjádřit písemně souhlas s účastí v ní. Uživatelé se rozumí uživatelé předmětů ochrany

sdužení v SLL, kteří vyjádřili nebo vyjádří písemně souhlas s tím, aby jim z této Smlouvy uzavřené SLL vznikaly přímo práva a povinnosti ve smyslu ustanovení § 98a odst. 3 autorského zákona, a takový písemný souhlas bude do 15.3.2019 předán INTERGRAM, včetně informace o všech provozovnách a užitých zařízeních. Uživatelé budou uvedeni v Příloze č. 2 této Smlouvy (dále jen „**Uživatel/é**“), včetně identifikace jejich provozoven, počtu zařízení k provozování televizního a rozhlasového vysílání na pokojích v jednotlivých provozovnách Uživatelů, a která bude po zpracování nejpozději do dne 31.3.2019 nedílnou součástí této smlouvy. Členové SLL, kteří písemně nevyjádřili souhlas s tím, aby jim z této Smlouvy vznikaly práva a povinnosti přímo (Prohlášení), a do 15.3.2019 jej nedoručili INTERGRAM, a ve stejné lhůtě nepředali všechny nezbytné údaje pro určení licenční odměny, kterou mají uhradit dle této Smlouvy, se nepovažují za Uživatele dle této Smlouvy a pro vyloučení jakýchkoliv pochybností Smluvní strany prohlašují, že jim na základě této Smlouvy práva a povinnosti nevzniknou. Tito členové SLL berou na vědomí, že pokud nemají vypořádané závazky vůči INTERGRAM, OAZA a OOA-S jiným způsobem (než touto Smlouvou), jsou INTERGRAM, OAZA a OOA-S oprávněni vymáhat své nároky vůči nim přímo. Písemná prohlášení dle předchozí věty jsou taktéž Přílohou č. 3 této Smlouvy.

- (10) Současně s touto Smlouvou je uzavřená mezi dotčenými členy SLL, zastoupenými SLL na základě plných mocí, a INTERGRAM i dohoda o narovnání sporných práv za provozování televizního a rozhlasového vysílání na pokojích v zařízeních některých členů SLL v období 2017 a 2018. Nedojde – li k uzavření takové dohody o narovnání sporných práv za rok 2017 a 2018 nebo zanikne-li z jakéhokoliv důvodu, je kterákoli ze stran oprávněna od této Smlouvy odstoupit.
- (11) Tato dohoda se netýká provozování televizního a rozhlasového vysílání mimo prostory pokojů, zejména ve veřejných prostorách zařízení provozovaných Uživateli. Dle shodné vůle stran bude INTERGRAM jednat s každým s Uživatelů, který projeví zájem uzavřít licenční smlouvu umožňující mu provozovat televizního a rozhlasového vysílání ve veřejných prostorách a uhradit odměnu za takové provozování v souladu se sazebníkem INTERGRAM, individuálně.

Čl. II

Předmět, rozsah Smlouvy

- (1) SLL jedná v této věci vlastním jménem, na účet a ve prospěch Uživatelů. Z této Smlouvy vznikají jednotlivým Uživatelům uvedeným v Příloze č. 2 této Smlouvy práva a povinnosti přímo vůči INTERGRAM. Uživatel je beneficentem licence pouze v rozsahu oznámených zařízení uvedených v Příloze č. 2 této Smlouvy. SLL sdělí INTERGRAM kdykoli na vyžádání informaci o sdužených Uživatelích. Pokud dojde ke změnám skutečností, za nichž byla smlouva uzavřena, je konkrétní dotčený Uživatel povinen tyto změny bez zbytečného odkladu písemně oznámit INTERGRAM, příp. i za účelem jednání mezi SLL a INTERGRAM o změně této Smlouvy.
- (2) INTERGRAM tímto uděluje, za splnění podmínek dle této Smlouvy, SLL oprávnění užít repertoár INTERGRAM, repertoár OAZA a repertoár OOA-S provozováním televizního anebo rozhlasového vysílání podle ustanovení § 23 autorského zákona. Oprávnění se uděluje jako nevýhradní, na dobu od 1.1.2019 do 31.12.2020, pro území České republiky

a bez omezení množství užití, pouze však při provozu aktivit anebo činností druhově uvedených v záhlaví této Smlouvy a na pokojích v zařízeních provozovaných Uživateli. Dle výslovné vůle stran se tato Smlouva netýká provozování ze záznamu a dále provozování televizního a rozhlasového vysílání mimo prostory pokojů zařízení Účastníků.

Čl. III

Užití výkonů a záznamů a odměna za udělení oprávnění k užití a způsob úhrady

- (1) Uživatelé na základě této Smlouvy zaplatí INTERGRAM odměnu za poskytnutí oprávnění dle čl. II. za užití repertoáru INTERGRAM, repertoáru OAZA a repertoáru OOA-S na pokojích v provozovnách Uživatelů spočítanou dle následujících pravidel:

a) pro rok 2019 měsíční odměna za jeden zvukově – obrazový přijímač částku █████ Kč bez DPH. Smluvní strany prohlašují, že tato odměna je přiměřená a zohledňuje veškerá specifika činnosti Uživatelů a zákonné požadavky stanovené v ustanovení § 98e odst. 4 autorského zákona, zejména technické odstávky provozoven Uživatelů a obsazenost provozoven Uživatelů, je stanovena jako pevná částka a každý Uživatel ji uhradí za každý kalendářní měsíc roku 2019.

b) pro rok 2020 měsíční odměna za jeden zvukově – obrazový přijímač částku █████ Kč bez DPH. Smluvní strany prohlašují, že tato odměna je přiměřená a zohledňuje veškerá specifika činnosti Uživatelů a zákonné požadavky stanovené v ustanovení § 98e odst. 4 autorského zákona, zejména technické odstávky provozoven Uživatelů a obsazenost provozoven Uživatelů, je stanovena jako pevná částka a každý Uživatel ji uhradí za každý kalendářní měsíc roku 2020.

(dále jen „licenční odměna“).

- (2) Licenční odměna bude mezi INTERGRAM, OAZA a OOA-S vypořádána dle jejich vzájemné dohody.
- (3) Sazby uvedené v sazebnících a v této Smlouvě nezahrnují DPH, licenční odměna bude proto navýšena o DPH dle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdější předpisů.
- (4) Odměna za rok 2019 bude hrazena následovně. Po 15.3.2019 vystaví INTERGRAM podle obdržených údajů každému uživateli fakturu na úhradu částky licenční odměny, s 5% slevou z této částky, včetně DPH, se splatností 30 dní. Uhradí – li konkrétní Uživatel celou částku dle faktury vystavené INTERGRAM řádně a včas, má nárok na 5% slevu zachován a licenční odměna za rok 2019 se tímto konkrétním Uživatelem považuje za uhrazenou. V opačném případě ztratí konkrétní Uživatel nárok na 5% slevu a INTERGRAM vystaví konkrétnímu Uživateli fakturu i na částku rovnající se původně poskytnuté 5% slevě z licenční odměny, včetně DPH, se splatností 30 dnů.

- (5) Odměna za rok 2020 bude hrazena následovně. Do 15.1.2020 je SLL povinno poskytnout INTERGRAM aktuální údaje (a to i v případě, že nenastane změna oproti roku 2019) pro výpočet licenční odměny za každého Uživatele pro rok 2020. Po 15.1.2020 vystaví INTERGRAM podle obdržených údajů každému uživateli fakturu na úhradu částky licenční odměny, s 5% slevou z této částky, včetně DPH, se splatností 30 dní. Uhradí – li konkrétní Uživatel celou částku dle faktury vystavené INTERGRAM řádně a včas, má nárok na 5% slevu zachován a licenční odměna za rok 2020 se tímto konkrétním Uživatelem považuje za uhrazenou. V opačném případě ztratí konkrétní Uživatel nárok na 5% slevu a INTERGRAM vystaví konkrétnímu Uživateli fakturu i na částku rovnající se původně poskytnuté 5% slevě z licenční odměny, včetně DPH, se splatností 30 dnů.
- (6) Každý Uživatel bude hradit licenční odměnu sám za sebe samostatně, na číslo účtu INTERGRAM uvedené v záhlaví této Smlouvy, s použitím variabilního symbolu shodného s IČO daného Uživatele dle Obchodního rejstříku nebo obdobného veřejného rejstříku, a to pro každou jednotlivou platbu.
- (7) Částka se podle této Smlouvy považuje za uhrazenou řádně a včas, pokud je v poslední den lhůty připsána na účet INTERGRAM uvedený v záhlaví této Smlouvy.

Čl. IV

Sankce za porušení povinností

- (1) V případě, že konkrétní Uživatel nezaplatí Licenční odměnu stanovenou v této Smlouvě řádně a včas, zaplatí ve prospěch INTERGRAM smluvní pokutu ve výši 0,05 % dlužné částky za každý i započatý den prodlení. Právo na náhradu škody a postup podle autorského zákona tím nejsou dotčeny. Uživatelé berou na vědomí, že ocitne-li se v prodlení s placením odměny, je povinen INTERGRAM hradit i úroky z prodlení.

Čl. V

Kontrola

- (1) SLL (a jednotliví Uživatelé) se zavazuje umožnit INTERGRAM řádný výkon kolektivní správy ve vztahu k předmětu této Smlouvy a poskytnout INTERGRAM za tím účelem veškeré potřebné informace. Za účelem naplnění tohoto ustanovení se SLL (a jednotliví Uživatelé) zavazuje k nezbytné součinnosti, tj. zejména k umožnění vstupu pověřeného zástupce INTERGRAM do prostor veřejné produkce a k neprodlenému předložení veškerých dokladů vztahujících se k předmětu kontroly. Činnost podle tohoto ustanovení může provádět pouze zástupce INTERGRAM, který při kontrole předloží zvláštní oprávnění INTERGRAM k takové činnosti (průkaz).
- (2) V případě, že konkrétní Uživatel nevykáže sdělování veřejnosti v rozsahu této Smlouvy pravidlivě a práva a povinnosti vzniklé mu z této Smlouvy nepokrývají celý rozsah užití předmětů ochrany takovým Uživatelem (počty TV, provozování na pokojích atd.), je povinen zaplatit INTERGRAM bezdůvodné obohacení ve výši odpovídající odměně (bez DPH), jakou by byl povinen za nevykázané sdělování veřejnosti zaplatit dle této Smlouvy. Tím není dotčena povinnost Uživatele uhradit za příslušné nevykázané sdělování veřejnosti odměnu ve výši dle této smlouvy.

- (3) Každá ze Smluvních stran je oprávněna od této Smlouvy odstoupit v případě jejího hrubého porušení druhou stranou, které nebude odstraněno ani v poskytnuté přiměřené (minimálně 30denní) lhůtě. Písemné odstoupení od této Smlouvy je platné a účinné dnem doručení druhé Smluvní straně. Za porušení na straně SLL se považuje též porušení této smlouvy jednotlivými uživateli.

Čl. VI

Prolongace Smlouvy

- (1) Smluvní strany se dohodly, že pokud neoznámí jedna ze Smluvních stran druhé Smluvní straně výslovně ve lhůtě nejpozději do 30.9.2020 nesouhlas s prodloužením této Smlouvy, dojde k jejímu prodloužení o dalších 12 kalendářních měsíců. V takovém případě se bude odměna pro rok 2021 rovnat odměně za konkrétní zařízení pro rok 2020 navýšené o inflaci za předchozí kalendářní rok 2020 (tedy [REDACTED] Kč/100x inflace za rok 2020), kterou se rozumí meziroční inflace měřené vzrůstem úhrnného indexu spotřebitelských cen zboží a služeb, kterou udává každým kalendářním rokem Český statistický úřad a je vyjádřena v procentech. V takovém případě se ustanovení této Smlouvy, zejména čl. III. odst. 6 této Smlouvy použije přiměřeně, s tím, že INTERGRAM vystaví faktury až po té, kdy bude známa inflace za rok 2020, pokud se Smluvní strany ohledně vystavení faktur nedohodnou jinak.

Čl. VII

Závěrečná ustanovení

- (1) Veškerá hlášení a jiná sdělení a podklady, které si podle smlouvy obě Smluvní strany navzájem vymění, jsou důvěrnými zprávami, určenými výlučně pro interní potřebu SLL a INTERGRAM. INTERGRAM je oprávněn je bez dalšího vést ve své počítačové databázi sloužící výhradně pro účely kolektivní správy.
- (2) Smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma Smluvními stranami. Po uzavření této Smlouvy obeznámí SLL všechny své členy s jejím obsahem a vyzve je, aby v případě, že chtějí, aby jim z ní vznikla práva a povinnosti, doručili INTERGRAM souhlasná prohlášení a nezbytné informace nejpozději do 15.3.2019.
- (2) Otázky touto Smlouvou neupravené se řídí autorským zákonem a zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „OZ“).
- (3) Změny a doplňky této Smlouvy vyžadují písemnou formu a souhlas obou Smluvních stran a provedeny budou ve formě číslovaných dodatků k této Smlouvě. Smluvní strany se dohodly, že odpověď na nabídku druhé Smluvní strany s dodatkem nebo odchylkou, není přijetím nabídky a vylučují použití ustanovení §1740 odstavec 3 OZ. Pro účely tohoto ustanovení se e-mail ani fax nepovažuje za písemnou formu.
- (4) Smlouva je vyhotovena ve 2 stejnopisech, z nichž každá Smluvní strana obdrží po jednom.

Příloha č. 1: Seznam členů sdružených v SLL

Příloha č.2: Seznam zapojených členů SLL – identifikace a počet zařízení, výpočet odměny

Příloha č. 3: Prohlášení zapojených členů Uživatelů

V Praze, dne

V, dne

.....
za INTERGRAM

.....
za SLL

Prohlášení

Člen Svazu léčebných lázní České republiky (dále „SLL“), tj. společnost/státní podnik/příspěvková organizace

Vojenská lázeňská a rekreační zařízení

se sídlem Magnitogorská 12/1494, 101 00 Praha 10

IČ: 00000582

za kterou jedná Ing. Pavlína Šelová, pověřená řízením

tímto svobodně a vážně prohlašuje, že na základě informací, které obdržela od SLL a na základě Kolektivní hromadné licenční smlouvy k provozování vysílání uzavřené dne 7.2.2019 mezi SLL a INTERGRAM, nezávislá společnost výkonných umělců a výrobců zvukových a zvukově obrazových záznamů, z. s. pověřeným kolektivní správou též kolektivními správci OAZA a OOA-S, na období let 2019-2020, případně na další období (dále „KLS“), souhlasí s tím, aby jí/mu z uvedené kolektivní hromadné licenční smlouvy vznikaly práva a povinnosti přímo.

Současně se zavazujeme dodat v termínech sjednaných v KLS informace o všech provozovnách a užitých zařízeních a dodržovat i další podmínky a povinnosti stanovené v KLS.

V Praze dne 27. února 2019

Ing. Pavlína ŠELOVÁ

Ředitelka VLRZ – z pověření